

Четвъртък, 22 май 2008 г.

80. Приветства намерението на Комисията да зачита поетите в рамките на СТО ангажменти относно санитарните и фитосанитарните мерки, но счита, че това не следва да възпрепятства изрично допустимата съгласно Споразумението на СТО за приложение на санитарни и фитосанитарни мерки (ССФМ) възможност за въвеждане на мерки, водещи до по-високи стандарти на защита, когато това е достатъчно научно обосновано; в допълнение към това счита, че е важно да се съдейства за приемането на такива мерки на международно равнище с цел гарантиране на по-голяма конвергенция;

81. Счита, че новото поколение споразумения за свободна търговия с Индия, Корея и страните от югоизточна Азия следва да съдържат балансирана глава, посветена на санитарните и фитосанитарните мерки, и на благосъстоянието на животните;

82. Призовава Комисията да интегрира здравето и благосъстоянието на животните във всички свои програми за развитие с цел постигане на последователност с вътрешния подход и увеличаване на ползите от тези политики за страните партньори;

83. Настоятелно призовава Комисията да подпише ветеринарни протоколи с потенциалните експортни пазари, като този на Китай;

*
* *

84. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета и на Комисията.

Стратегия на ЕС за третата среща на страните по Конвенцията от Орхус

P6_TA(2008)0236

Резолюция на Европейския парламент от 22 май 2008 г. относно стратегията на ЕС за третата среща на страните по Конвенцията от Орхус, която ще се проведе в Рига, Латвия

(2009/C 279 E/21)

Европейският парламент,

- като взе предвид Конвенцията от Орхус за достъп до информация, участие на обществеността в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по екологични въпроси от 25 юни 1998 г. и предстоящата трета среща на страните (СС-3), която ще се проведе в Рига, Латвия, от 11 до 13 юни 2008 г.,
- като взе предвид въпрос, изискващ устен отговор В6-0157/2008, от името на неговата Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните,
- като взе предвид член 108, параграф 5 от своя правилник,
- А. като има предвид, че Конвенцията от Орхус влезе в сила на 30 октомври 2001 г.;
- Б. като има предвид, че конвенцията ще празнува своя десетгодишен юбилей през юни 2008 г.;
- В. като има предвид, че Конвенцията от Орхус беше ратифицирана от Европейската общност на 17 февруари 2005 г. ⁽¹⁾ и е ратифицирана от всички държави-членки на Общността с изключение на една;
- Г. като има предвид, че понастоящем страните по Конвенцията от Орхус са 41;

⁽¹⁾ Решение 2005/370/ЕО на Съвета от 17 февруари 2005 г. за сключване от името на Европейската общност на Конвенцията за достъп до информация, участие на обществеността в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по екологични въпроси (ОВ L 124, 17.5.2005 г., стр. 1).

Четвъртък, 22 май 2008 г.

- Д. като има предвид, че Парламентът и Съветът вече са приели три законодателни инструмента за прилагане на Конвенцията от Орхус ⁽¹⁾, и като има предвид, че приемането на законодателен инструмент за достъпа до правосъдие по екологични въпроси е все още блокирано от Съвета ⁽²⁾;
- Е. като има предвид, че Конвенцията от Орхус има за цел да даде възможност на публичните власти и на гражданите да поемат индивидуална и колективна отговорност за опазване и подобряване на околната среда за благоденствието и благосъстоянието на настоящото и бъдещите поколения и така да насърчи устойчиво развитие;
- Ж. като има предвид, че Протоколът за регистри за изпускането и преноса на замърсители на околната среда ⁽³⁾ допринася за увеличаване на корпоративната отчетност, за намаляване на замърсяването и за насърчаване на устойчиво развитие;
1. Настоятелно призовава ЕС да поеме водеща, прозрачна и конструктивна роля в преговорите и активно да допринася за дългосрочния стратегически план на Конвенцията, включително в създаването на възможно по-широк обхват на Конвенцията, така че устойчивото развитие във всичките му измерения да бъде обхванато от принципите на прозрачност, участие и отчетност;
2. Счита, че СС-3 ще предостави добра възможност както за преглед на постигнатия до момента напредък, така и за размисъл относно бъдещите предизвикателства; счита, че осигуряването на ефективно прилагане на Конвенцията следва да бъде ключов приоритет в бъдеще;
3. Настоятелно призовава Комисията и държавите-членки да гарантират, че решенията, взети на СС-3, способстват по-нататъшното прилагане и развитие на Конвенцията и че се създават синергии между Конвенцията от Орхус и съответните многостранни споразумения в областта на околната среда;
4. Настоятелно призовава Комисията и държавите-членки по-специално да се стремят да гарантират, че:
- дългосрочният стратегически план включва разпоредби за повишаване на обществената осведоменост относно правата и задълженията по Конвенцията от Орхус;
 - СС-3 изяснява условията за влизане в сила на изменението относно генетично модифицираните организми, прието през 2005 г. ⁽⁴⁾, и на всякакви бъдещи изменения на Конвенцията, за да се осигури бързото им прилагане;
 - се приемат предсказуеми, стабилни и адекватни финансови договорености относно Конвенцията;
 - механизмът за осигуряване на съответствие се подобрява допълнително на основата на придобития опит;
 - работата по достъпа до правосъдие продължава, като се гарантира, че публичните власти на всички нива на управление напълно съзнават задълженията си по Конвенцията от Орхус, и като се насърчават публичните власти да отделят необходимите за изпълнение на тези свои задължения човешки, финансови и материални ресурси;
 - страните вземат необходимите правни и бюджетни мерки да осигурят пълното изпълнение на третия стълб по Конвенцията, предоставянето на ефективни средства за достъп до правосъдие и че достъпът до процедурите е справедлив, равен, навременен и не е дотолкова скъп, че да има ефекта на забрана;
 - се създава работна група за оценка на изпълнението на стълба за участие на обществеността съгласно Конвенцията и при необходимост това води до предложения за допълнително подобряване на Конвенцията;
- ⁽¹⁾ Директива 2003/4/ЕО относно обществения достъп до информация за околната среда (ОВ L 41, 14.2.2003 г., стр. 26); Директива 2003/35/ЕО за осигуряване участието на обществеността при изготвянето на определени планове и програми, отнасящи се до околната среда (ОВ L 156, 25.6.2003 г., стр. 17), Регламент (ЕО) № 1367/2006 относно прилагането на разпоредбите на Орхуската конвенция за достъп до информация, публично участие в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по въпроси на околната среда към институциите и органите на Общността (ОВ L 264, 25.9.2006 г., стр. 13).
- ⁽²⁾ Предложение за директива относно достъп до правосъдие по въпроси на околната среда (COM(2003)0624).
- ⁽³⁾ Решение 2006/61/ЕО на Съвета от 2 декември 2005 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Протокола на Икономическата комисия за Европа на ООН за регистри за изпускането и преноса на замърсители на околната среда (ОВ L 32, 4.2.2006 г., стр. 54).
- ⁽⁴⁾ Одобрени от името на Европейската общност с Решение 2006/957/ЕО на Съвета от 18 декември 2006 г. относно сключването, от името на Европейската общност, на изменение на Конвенцията относно достъпа до информация, участието на обществеността в процеса на вземане на решения и достъпа до правосъдие по въпроси на околната среда (ОВ L 386, 29.12.2006 г., стр. 46).

Четвъртък, 22 май 2008 г.

5. Настоятелно призовава Комисията и държавите-членки да възобновят законодателната работа с цел приемане на законодателен инструмент, който прилага член 9 от Конвенцията в рамките на Европейския съюз, тъй като този последен останал стълб не е изцяло транспониран в правото на Общността; приветства плана на Комисията да организира конференция относно достъпа до правосъдие през юни 2008 г., за да се даде по-нататъшен тласък на законодателната дейност в рамките на Общността;
6. Призовава Комисията и държавите-членки да засилят синергиите и връзките със съответни други международни организации и конвенции, и по-конкретно с Протокола от Картахена по биологична безопасност; въпреки това счита, че Конвенцията от Орхус е подходящият форум за дебатиране на хоризонтални принципи за достъп на обществеността до информация, участие и достъп до правосъдие по въпроси на околната среда;
7. Призовава Комисията да даде добър пример на публичните власти на държавите-членки чрез стриктно прилагане на Конвенцията от Орхус;
8. Призовава държавите, които още не са сторили това, да ратифицират Конвенцията от Орхус и Протокола за регистри за изпускането и преноса на замърсители и да насърчават други държави извън Икономическата комисия за Европа на Обединените нации да станат страни по Конвенцията;
9. Счита, че членовете на Европейския парламент, които са част от делегацията на ЕС, могат да имат съществен принос и следователно очаква, че в Рига те ще получат достъп до координационните заседания на ЕС без право на изказване;
10. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция съответно на Съвета, Комисията, правителствата и парламентите на държавите-членки и на Секретариата на Икономическата комисия за Европа на Обединените нации, с молба да бъде разпространена до всички държави — страни по конвенцията, които не са членки на ЕС.

Последващи действие във връзка с Парижката декларация от 2005 г. за ефективността на помощите

P6_TA(2008)0237

Резолюция на Европейския парламент от 22 май 2008 г. относно последващите действия във връзка с Парижката декларация от 2005 г. за ефективността на помощите (2008/2048(INI))

(2009/C 279 E/22)

Европейският парламент,

- като взе предвид член 177 от Договора за ЕО,
- като взе предвид съобщението на Комисията до Съвета и до Европейския парламент, озаглавено „Кодекс за поведение на ЕС относно разделението на труда в областта на политиката за развитие“ (COM(2007)0072),
- като взе предвид своята резолюция от 23 май 2007 г. относно помощта на ЕС за търговия ⁽¹⁾,
- като взе предвид своята резолюция от 28 септември 2006 г. за повече и по-добро сътрудничество: пакет за ефективност на помощите на ЕС през 2006 г. ⁽²⁾,
- като взе предвид съобщението на Комисията, озаглавено „Помощта на ЕС: повече, по-добри и по-бързи резултати“ (COM(2006)0087),
- като взе предвид съобщението на Комисията до Съвета и до Европейския парламент, озаглавено „Увеличаване на въздействието от помощта на ЕС: обща рамка за изготвяне на стратегически документи за страните и съвместна многогодишна програма“ (COM(2006)0088),

⁽¹⁾ ОВ С 102 Е, 24.4.2008 г., стр. 291.

⁽²⁾ ОВ С 306 Е, 15.12.2006 г., стр. 373.